

PL

Pocket Pro Cond
Dodatkowe informacje są dostępne na stronie internetowej producenta.

OSTRZEŻENIE

⚠ *Zagrożenie wybuchem.* Niewłaściwie zainstalowane baterie mogą uwalniać gazy wybuchowe. Upewnij się, że dopuszczony skład chemiczny baterii / akumulatorów jest ten sam. Sprawdź czy zostaly zainstalowane we właściwy sposób. Nie używaj razem zużytych i nowych baterii.

⚠ *Zagrożenie pożarem.* Stosowanie innych baterii/akumulatorów nie jest dozwolone. Używaj jedynie baterii alkalicznych.

UWAGA

⚠ *Narazenie na działanie substancji chemicznych.* Protokoły warunków bezpieczeństwa można znaleźć w aktualnych kartach charakterystyki (MSDS) materiałów.

Wprowadzenie

Tester przewodności ogólnego przeznaczenia dla próbek wody.

	Wciśnij, aby zatrzymać zmiany widoczne na ekranie.
	Wciśnij, aby dokonać kalibracji. Przytrzymaj, dopóki nie pojawi się komunikat „SEI”, aby przejść do menu Ustawienia. Teraz wciśnij przycisk, aby przechodzić pomiędzy poszczególnymi opcjami. Przytrzymaj przycisk, aby opuścić menu. Uwaga: <i>Nie można wyłączyć urządzenia w menu ustawień lub w trybie kalibracji.</i>

2 Kalibracja

Dla modeli Cond_R, kalibracja dwupunktowa, należy ją przeprowadzić dwukrotnie, za każdym razem z innym wzorcem.

3 Pomiar

Aby uzyskać najdokładniejszy wynik, skorzystaj z nasadki czujnika.

UWAGA

⚠ *Pęcherzyki powietrza znajdujące się pod końcówką sondy mogą spowalniać stabilizację lub być przyczyną błędnych pomiarów. Delikatnie potrząśnij testerem, dopóki pęcherzyki nie znikną.*

4 Przechowywanie

Informacje na ten temat znajdziesz w rozszerzonej wersji instrukcji, dostępnej na stronie internetowej producenta.

Unit	Widoczna jednostka temperatury
trEF	Korekta odniesienia temperatury
tC	Współczynnik kompensacji temperatury (liniowy)
AOFF	Automatycznie wyl.
rSET	Przywraca ustawienia fabryczne i wartości domyślne

Gwarancja

Rok, tylko na wady produkcyjne. Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń powstałych w wyniku użytkowania.

Zgodność

Informacje na ten temat znajdziesz w rozszerzonej wersji instrukcji, dostępnej na stronie internetowej producenta.

RU

Pocket Pro Cond
Дополнительную информацию можно найти на сайте производителя.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

⚠ *Безопасность взрыва.* При неправильной установке батареи могут выделяться взрывоопасные газы. Убедитесь, что используются батареи одного и того же производителя типа и они установлены с соблюдением полярности. Не устанавливайте одновременно новые и старые батареи.

⚠ *Опасность возникновения пожара.* Замена батареи не разрешается. Допускается использование только щелочных батарей.

ОСТОРОЖНО

⚠ *Химическая опасность взрыва.* Обратитесь к соответствующим сертификатам безопасности материалов (MSDS).

Введение

Этот прибор для измерения Проводимости предназначен для работы с общими проблемами воды.

Клавииши

	Нажмите, чтобы остановить изменения дисплея.
	Нажмите для выполнения калибровки. Нажмите и удерживайте до тех пор, пока не загорится "SEI" (Настроить), что позволит перейти в меню настроек. Затем нажмите, чтобы пролистать настройки.
	Чтобы выйти, нажмите и удерживайте. Примечание: <i>Нельзя отключить питание, пока прибор находится в режиме настройки или калибровки.</i>

2 Калибровка

Для Cond_R, для 2-точной калибровки выполните калибровку дважды с различными стандартами.

3 Измерение

Для получения наилучших результатов наденьте на датчик крышку.

ОСТОРОЖНО

⚠ *Пузырьки воздуха под кончиком датчика могут замедлить стабилизацию показаний или привести к ошибке измерений. Аккуратно потрясите измерительный прибор до тех пор, пока пузырьки воздуха не исчезнут.*

4 Хранение

См. расширенное руководство пользователя на сайте производителя.

Unit	Показана единица измерения температуры
trEF	Коррекция опорной температуры
tC	Коэффициент температурной компенсации (линейный)
AOFF	Автоматическое выключение
rSET	Установить заводские настройки и значения по умолчанию

Гарантия

1 год только на производственный брак. Гарантия не распространяется на повреждения при использовании.

Соответствие техническим условиям
См. расширенное руководство пользователя на сайте производителя.

SV

Pocket Pro Cond
Mer information finns på tillverkarens webbplats.

⚠ *Explosionsrisk.* Felaktig placering av batterierna kan göra att explosiva gaser frisätts. Kontrollera att batterierna är av samma godkända kemiska typ och har placerats i rätt riktning. Blanda inte nya och redan använda batterier.

⚠ *Brandfara.* Batterisubstitut är inte tillåtna. Använd bara alkaliska batterier.

Var försiktig

⚠ *Risk för kemikalieexponering.* I de aktuella materialsäkerhetsdatabladen (MSDS) finns säkerhetsprotokoll.

Inledning

Den här konduktivitet är till för tester i allmänna vattenprover.

	Tryck om du vill stoppa ändringar på displayen.
	Tryck om du vill kalibrera. Håll in tills "SEI" blinkar om du vill gå till inställningsmenyn. Sedan trycker du för att bläddra igenom inställningarna. Avsluta genom att trycka och hålla in. Obs! <i>Strömmen kan inte stängas av i inställningsläget eller kalibreringsläget.</i>

2 Kalibrering

För Cond_R, för 2-punktskalibrering utför du kalibreringen två gånger med olika standardvärden.

3 Mätning

Använd givarhuvudet för att få bästa resultat.

Var försiktig

⚠ *Om det förekommer luftbubblor under givarspetsen kan det leda till långsam stabilisering eller mätfel. Skaka testaren försiktigt tills bubblorna har försvunnit.*

4 Förvaring

Läs också den utökade användarhandboken på tillverkarens webbplats.

Inställningar

Unit	Temperaturenhet
trEF	Korrigerig av referenstemperatur
tC	Temperaturkompensationsfaktor (linjär)
AOFF	Automatiskt av
rSET	Install ad på fabriksinställningar och standardvärd en

Garanti

1 år, endast för tillverkningsfel. Skada från användning täcks inte.

Överensstämmelse

Läs också den utökade användarhandboken på tillverkarens webbpslats.

Pocket Pro Cond
Lisätietoja on valmistajan verkkosivuilla.

VAROITUS

⚠ *Räjähdyksvaara.* Akun asentaminen väärin voi vapauttaa räjähtäviä kaasuja. Varmista, että akut ovat samaa hyväksyttyä kemiallista tyyppiä ja että ne on asennettu oikein päin. Älä käytä uusia ja vanhoja akkuja sekaisin.

⚠ *Tulipalon vaara.* Paristojen korvaaminen on kiellettyä. Käytä ainoastaan alkaliparistoja.

VAROTOIMI

⚠ *Kemikaalille altistumisen vaara.* Katso turvallisuustietoa menetelmästä käyttöturvallisuustiedotteesta (MSDS).

Johdanto

Tämä johtokykytesteri on tarkoitettu käytettäväksi yleisten vesinäytteiden mittauksiin.

	Painikkeen painaminen lukitsee näytön muutoksilta.
	Suorita kalibrointi painamalla painiketta. Voit siirtyä asetusvalikkoon pitämällä painiketta painettuna, kunnes SEI (Aseta) vilkkuu. Sitten voit selata asetuksia painamalla painiketta. Sulje valikko pitämällä painiketta painettuna. Huomautus: <i>Virtaa ei voi katkaista asetus- ja kalibraatiotioloissa.</i>

2 Kalibroiminen

Cond_R: Suorita kalibrointi kaksipunktikalibroinnissa kahdesti käyttämällä eri standardeja.

3 Mittaus

Parhaat tulokset saat käyttämällä anturin mittapäätä.

VAROTOIMI

⚠ *Anturin kärtien alle voi muodostua ilmakuplia, jotka saattavat hidastaa stabiloitumista tai aiheuttaa mittausvirheitä. Ravista testeriä varovasti, kunnes kuplia ei enää ole.*

4 Säilytys

Katso ohjeet valmistajan verkkosivustossa olevasta laajennetusta käyttöoppaasta.

Unit	Lämpötilayksikkö näkyv
trEF	Korjauksen vertailulämpötila
tC	Lämpötilakompensoinnin kerroin (lineaarinen)
AOFF	Automaattinen sammutus
rSET	Tehdasasetusten ja oletusarvojen palautus

Takuu

1 vuosi vain valmistusvikojen osalta. Takuu ei kata käytöstä aiheutuvia vaurioita.

Vaatimustennukausuus

Katso ohjeita valmistajan verkkosivustossa olevasta laajennetusta käyttöoppaasta.

Pocket Pro Cond
За допълнителна информация посетете уеб сайта на производителя.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

⚠ *Опасност от експлозия.* Неправилното поставяне на батериите може да доведе до освобождаването на експлозивни газове. Уверете се, че батериите са от един и същ одобрен химически модел и са поставени с правилна ориентация. Не смесвайте нови със стари батерии.

⚠ *Риск от пожар.* Не е разрешена замяна на батерията. Използвайте само алкални батерии.

ВНИМАНИЕ

⚠ *Опасност от химическа експлозия.* За информация относно протоколите по безопасност, разгледайте настоящите листи с данни за безопасност на материалите (MSDS).

Въведение

Този проводимост тестер е предназначен за употреба във водни проби.

	Натиснете, за да спрете промените на дисплея.
	Натиснете за извършване на калибриране. Натиснете и задръжте, докато не светне "SEI" за преминаване в менюто с настройки. След това натиснете, за да превъртате през настройките. Натиснете и задръжте за изход. Забележка: <i>Захранването не може да се изключва по време на режим на настроиране или калибриране.</i>

2 Калибриране

За Cond_R, за 2-точново калибриране извършете калибрирането два пъти с различни стандарти.

3 Измерване

За най-добри резултати използвайте капачката на сензора.

ВНИМАНИЕ

⚠ *Въздушните мехурчета под накрайника на сензора могат да причинят слаба стабилизация или грешка в измерванията. Разкапайте тестера внимателно до изчезване на мехурчетата.*

4 Съхранение

Провеждете разширено ръководство за потребителя на уеб сайта на производителя.

Unit	Показвана температурна единица
trEF	Корекция на референтната температура
tC	Фактор на температурна компенсация (линеен)
AOFF	Изключване на автоматичен режим
rSET	Заддаване на фабрични настройки и стойности по подразбиране

Гарантия

1 година само за производствени дефекти. Повредите, възникнали следствие на начина на употреба, не се покриват.

СЪВМЕСТИМОСТ

Викте разширено ръководство за потребителя на уеб сайта на производителя.

BG

HU

Pocket Pro Cond
További információ a gyártó weboldalán érhető.

FIGYELMEZTETÉS

⚠ *Robbanásveszély.* A szabálytalanul behelyezett akkumulátorok miatt robbanásveszélyes gázok szabadulhatnak fel. Ügyeljen az akkumulátorok azonos, jóváhagyott típusára, és hogy a megfelelő irányban legyenek behelyezve. Ne használjon egyidejűleg új és használt akkumulátorokat.

⚠ *Tűzveszély.* Más akkumulátort nem szabad használni. Kizárólag alkáli akkumulátorokat használjon.

VIGYÁZAT

⚠ *Kémiai behatás veszélye.* A biztonságí protokollal kapcsolatban lásd az aktuális anyag biztonságí adatlapjait (MSDS).

Bevezetés

Ez a vezetőképesség-ellenőrző általános vízmintákban történő használatra készült.

	Nyomja meg a kijelző módosításainak befejezéséhez.
	Nyomja meg kalibrálás elvégzéséhez. A beállítások menübe történő belépéshez nyomja meg és tartsa lenyomva addig, amíg a „SEI” felvillan. Ezt követően nyomja meg a beállítások közötti kereséshez. A kilépéshez nyomja meg és tartsa lenyomva. Megjegyzés: <i>A tápellátást nem lehet kikapcsolni, ha a beállításokban menüben vagy kalibrálás üzemmódban van az eszköz.</i>

2 Kalibrálás

Cond_R esetén: a 2 pontos kalibráláshoz kétszer végezze el a kalibrációt két különböző normáloldattal.

3 Mérés

A legjobb eredményekhez használja az érzékelőkupakot.

VIGYÁZAT

⚠ *Az érzékelő csúcsa alatt megjelenő buborékok túl lassan stabilizálódo vagy hibás mérési eredményt okozhatnak. Óvatosan rázza meg az eszközt, amíg a buborékok el nem tűnnek.*

4 Tárolás

Tekintse meg a részletes felhasználói útmutatót a gyártó weboldalán.

Unit	Megjelenített hőmérséklet-egység
trEF	Referencia-hőmérséklet korrigálása
tC	Hőmérséklet-kompenzációs tényező (lineáris)
AOFF	Automatikus ki
rSET	Gyári beállítások és alapértelmezett értékek állítás

Jótállás

1 év, csak a gyártási hibákra. A használatból eredő károsodásra nem vonatkozik.

Megfelelés

Tekintse meg a részletes felhasználói útmutatót a gyártó weboldalán.

HU

Cond Pocket Pro

Informáci supplementare sunt disponibile pe site-ul web al producătorului.

AVERTISMENT

⚠ *Pericol de explozie.* Instalarea incorectă a bateriilor poate provoca eliberarea de gaze explozive. Asigurați-vă că bateriile sunt de același tip chimic aprobat și că sunt introduse cu orientarea corectă. Nu amestecați baterii noi și uzate.

⚠ *Pericol de incendiu.* Încercuirea bateriei nu este permisă. Utilizați numai baterii alcaline

ATENȚIE

⚠ *Pericol de expunere chimică.* Consultați fișele tehnice de siguranță a materialelor (MSDS) pentru protocoalele de siguranță.

Introducere

Acest tester de conductivitate este destinat utilizării în probe generale de apă.

	Apăsati pentru a opri modificările făcute afișajului.
	Apăsati pentru a efectua o calibrare. Apăsati și țineți apăsat până când „SEI” luminează intermitent pentru a accesa meniul de setări. Apoi, atingeți pentru a derula prin setări. Pentru a ieși, apăsați și mențineți apăsat. Notă: <i>Alimentarea cu energie nu poate fi oprită în timp ce vă aflați în modul de setări sau calibrare.</i>

2 Calibrarea

Pentru Cond_R, pentru calibrarea în 2 puncte, efectuați calibrarea de două ori cu soluții etalon diferite.

3 Măsurare

Pentru rezultate optime, utilizați capacul senzorului.

ATENȚIE

⚠ *Bulele de aer de sub vârful senzorului pot cauza încetinirea stabilizării sau erori de măsurare. Agitați ușor testerul până când se elimină bulele.*

4 Depozitarea

Consultați manualul de utilizare extins de pe site-ul web al producătorului.

Unit	Unitatea de temperatură afișată
trEF	Corectare temperatură de referință
tC	Factor de compensare temperatură (linear)
AOFF	Opreire automată
rSET	Reglați la setările din fabrică și la valorile implicite

Garanție

1 an numai pentru defectele de fabricație. Deteriorările rezultate în urma utilizării nu sunt acoperite.

Conformitate

Consultați manualul de utilizare extins de pe site-ul web al producătorului.

„Pocket Pro Cond“

Papildoma informacija teikiama gamintojo tinklalapyje.

ĮSPĖJIMAS

⚠ *Sprogimo pavojus.* Neteisingai įdėjus bateriją gali išsiskirti sprogios dujos. Bateriajos būtinai turi būti to paties patvirtinto cheminio tipo ir įdėtos tinkama kryptimi.

Nedėkite kartu naujų ir naudotų baterijų. Nedėkite kartu naujų ir naudotų baterijų.

⚠ *Gaisro pavojus.* Neleidžiama pakeisti baterijos jos pakaitalu. Naudokite tik šarmines baterijas.

ATSARGIAI

⚠ *Sąlyčio su cheminėmis medžiagomis pavojus.* Saugos protokolai nurodyti galiojančiuose medžiagų saugos duomenų lapuose (MSDL).

Įžanga

Šis savitasis laidamas matuoklis naudojamas bendrojo pobūdžio vandens mėginimams.

	Paspauskite, kad sustabdytumėte pakeitimus ekrane.
	Paspauskite, kad sukalibruotumėte. Paspauskite ir palaikykite, kol pradės mirksėti „SEI“, kad patektumėte į nuostatų meniu. Tada paspauskite, kad slinktumėte per nuostatas. Norėdami išeiti, paspauskite ir palaikykite. Pastaba: <i>Kol veikia nuostatų arba kalibravimo režimas, maininiai išjungti negalima.</i>

2 Kalibravimas

„Cond_R“: 2 taškų kalibravimui atlikite kalibravimą du kartus naudodami skirtingus standartus.

###